



FESTIVAL DU
VOYAGEUR  **2024** 

RAPPORT ANNUEL
2023-2024



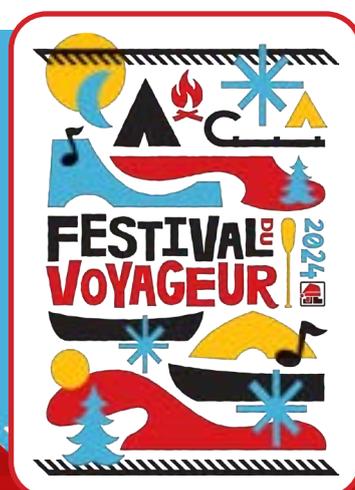
TABLE DES MATIÈRES

Reconnaissance des terres ancestrales	03
À propos	04
Message de remerciement	05
Message des Voyageurs officiels	06
Festival 2024 en chiffres	08
Programmation musicale	09
Interprétation historique	10
Terrain de jeux et Forêt des neiges	12
Nouveau! Galerie d'art autochtone	13
Initiatives autochtones	14
Ordre du capot et concours	16
Cérémonie de citoyenneté	18
Sculptures dans le parc	19
Programme scolaire	20
Relais du Voyageur	22
Relais et sites officiels	23
Festival durable	24
Bénévoles	25
Festival 2024 en photos	26
Personnel permanent	28
Ambassadeurs et Conseil d'administration	29
Commanditaires	30
Sondage	31
États financiers	32

LOGO 2024 PAR JONATO DALAYOAN

SCANNEZ LE CODE QR POUR VISIONNER
LA VIDÉO DE LANCÉMENT DU LOGO

PRODUIT EN PARTENARIAT AVEC
LE PROGRAMME CREATE DE SISLER



RECONNAISSANCE DES TERRES ANCESTRALES

Le Festival du Voyageur se rassemble au bord de la rivière Rouge, sur les terres ancestrales des peuples Cri, Oji-Cri, Ojibwé, Déné et Dakota, et situé sur la patrie de la Nation métisse de la rivière Rouge, et les terres visées par le Traité n° 1.

Le Festival du Voyageur reconnaît que l'histoire de la traite des fourrures et des voyageurs est étroitement liée à la colonisation de ces terres. Nous nous engageons à partager cette vérité en fournissant un narratif inclusif et honnête de notre histoire commune.

En tant que signataire de l'*Entente relative aux Autochtones de Winnipeg*, nous continuons nos efforts envers la réconciliation et soutenons les appels à l'action de la *Commission de vérité et réconciliation (CVR)* et la *Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones*.

Le Festival du Voyageur est fier d'honorer les cultures et les histoires autochtones dans sa programmation et ses initiatives communautaires.



À PROPOS

Le Festival du Voyageur inc. est un organisme à but non lucratif francophone fondé en 1969 qui offre au public des expériences artistiques et éducatives inspirées de l'époque des voyageurs de 1815. Cet événement ayant lieu à Saint-Boniface pendant 10 jours au mois de février à chaque année est devenu la plus grande célébration francophone dans l'Ouest canadien accueillant plus de 75 000 festivaliers annuellement.

NOTRE MISSION

Faire rayonner la joie de vivre et la francophonie à longueur d'année en créant des expériences artistiques, éducatives, historiques et culturelles inspirées de l'époque des voyageurs.

NOTRE VISION

Être une source convoitée d'expériences rassembleuses valorisant la francophonie au Manitoba.

NOS VALEURS

- Responsabilité sociale
- Patrimoine
- Innovation
- Inclusion
- Intégrité



PRÉSIDENTE ET DIRECTION GÉNÉRALE MESSAGE DE REMERCIEMENT

Cette année a marqué la 55e édition du Festival du Voyageur. Du 16 au 25 février 2024, nous avons accueilli 74 975 festivaliers qui ont découvert la riche diversité culturelle des communautés francophones et autochtones du Manitoba. Malgré le manque de neige, la joie de vivre était abondante et provenait des plus de 170 artistes qui ont partagé leurs talents avec nous tout au long de la fête.

Le climat chaud de cette année a posé quelques défis. Toutefois, grâce à la créativité et à l'esprit d'innovation de notre communauté artistique, le manque de neige a créé une opportunité pour l'exploration artistique. Le Festival du Voyageur a également eu l'occasion de réfléchir à ses valeurs et à ses responsabilités écologiques. En utilisant des matériaux recyclés et naturels, nos artistes nous ont inspiré à travailler avec le climat plutôt que contre, offrant de nombreuses leçons importantes sur la façon de vivre en bonne relation avec la terre et l'eau qui nous entourent. Comme organisation, nous sommes très reconnaissants de pouvoir participer à cet apprentissage continu avec la communauté.

En apprenant ensemble, nous renforçons l'importance de célébrer ensemble. Célébrer avec des personnes de différentes origines et cultures est enrichissant, car cela nous rappelle que malgré nos différences, nous sommes tous liés par la bouffe, la musique, la danse et les rires. Le Festival du Voyageur est fier et honoré de soutenir cette vision inclusive de la joie de vivre, et nous sommes impatients de retrouver chacun d'entre vous au Parc du Voyageur en février 2025.

Breanne Lavallée-Heckert
Directrice générale

Eric Plamondon
Président du conseil d'administration



MESSAGE DE LA FAMILLE HUTLET

VOYAGEURS OFFICIELS

C'était un grand honneur pour notre famille d'avoir été choisi comme Voyageurs officiels. Dévoilés le 14 février, notre mandat de deux ans a commencé deux jours avant la 55e édition du Festival du Voyageur. Cette année, la température était bien plus chaude que normal, ce qui a créé plusieurs défis pour un Festival d'hiver, y inclus un manque de neige et de la boue en abondance! Bravo à toute l'équipe du Festival et aux sculpteurs qui se sont adaptés en trouvant de nouvelles façons d'embellir le parc.

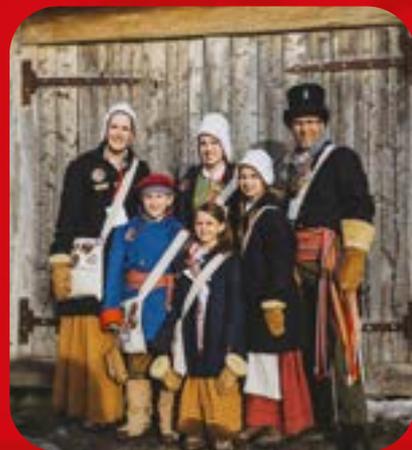
Notre horaire durant le Festival était très chargé. Nous avons pu visiter plusieurs écoles, foyer pour personnes âgées, garderies, et plusieurs déjeuners aux crêpes dans la communauté. Durant ces visites, nous avons joué une vingtaine de spectacles et mangé plusieurs crêpes et saucisses! De plus, nous avons passé plusieurs moments inoubliables au Parc du Voyageur et aux divers relais, rencontrant de nouveaux et anciens amis.

Nous étions encouragés de voir et d'entendre tant de jeunes violoneux qui aiment jouer de la musique traditionnelle, ce qui est tellement important dans notre histoire franco-manitobaine. Bravo à tous ceux qui ont participé aux concours de violon, de gigue, du barbu, de soupe aux pois, ainsi qu'aux Jeux Voyageurs.

Nous tenons à remercier tous les bénévoles et les artistes qui ont rendu cette édition du Festival inoubliable. Nous étions éblouis par l'accueil que nous avons ressenti dans la communauté. Un gros merci à notre chauffeur par excellence, Raymond Garand, à l'Ordre des Voyageurs officiels qui continue à nous appuyer durant notre mandat, à Pit et Julie Turenne qui ont facilité la transition de ce rôle d'ambassadeur, à Claire Sparling pour les beaux habits, à Chantal Vielfaure et à toute l'équipe du Festival ainsi qu'au conseil d'administration pour leur support et conseil.

Nous avons hâte de représenter le Festival du Voyageur durant plusieurs événements cette année, et surtout, nous espérons de vous revoir en grand nombre au Festival 2025!

La famille Hutlet :
Philippe, Danièle, Danika, Élise, Rémi et Mia



74 975
FESTIVALIERS



11 596
TIRES D'ÉRABLE

12 893
HEURES DE BÉNÉVOLAT

17

INSTALLATIONS D'ART
AUTOCHTONE

173

ARTISTES ET
SCULPTEURS



275

HEURES DE
SPECTACLES

17 957

PARTICIPANTS AU
PROGRAMME SCOLAIRE CANADA VIE

PROGRAMMATION MUSICALE

Une belle programmation musicale a enrichi l'expérience des festivaliers à cette 55e célébration!

6 SCÈNES

150 ARTISTES

275 HEURES DE SPECTACLES



INTERPRÉTATION HISTORIQUE

Les portes du Fort Gibraltar se sont ouvertes à nouveau au public. Les interprètes ont transporté les festivaliers à l'année 1815 en donnant vie au fort à l'époque des voyageurs et de la traite des fourrures par l'entremise d'histoires, d'ateliers, et de party de cuisine!

52 INTERPRÈTES

8 LIEUX D'INTERPRÉTATION

1 HÉHO CANOT





PHOTO : SOPHIE MOQUIN



PHOTO : SOPHIE MOQUIN

TERRAIN DE JEUX + FORÊT DES NEIGES



winnipegkinsmen



PHOTO : SOPHIE MOQUIN



PHOTO : SOPHIE MOQUIN



PHOTO : SOPHIE MOQUIN



PHOTO : SOPHIE MOQUIN



PHOTO : SOPHIE MOQUIN



PHOTO : SOPHIE MOQUIN

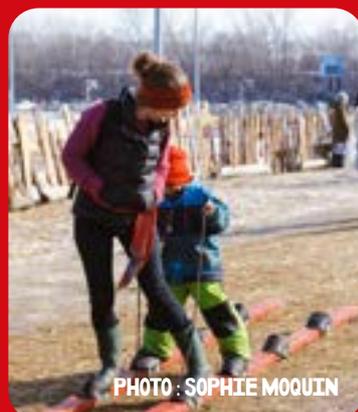


PHOTO : SOPHIE MOQUIN



PHOTO : SOPHIE MOQUIN

NOUVEAU EN 2024!

GALERIE D'ART AUTOCHTONE LA MICHINN - MÉDICINE

Cette année, le Festival a mis sur pied une toute nouvelle galerie d'art autochtone donnant un espace à Julia Lafrenière, étudiante en arts, pour réaliser une exposition de pièces créées par des artistes autochtones locaux.



THE
ASPER
FOUNDATION



FESTIVAL DU VOYAGEUR

INITIATIVES AUTOCHTONES

Engagement envers LA RÉCONCILIATION

Le Festival reconnaît l'importance de la culture et de l'histoire des peuples autochtones. Nous nous engageons à la réconciliation et à offrir une programmation et des activités éducatives à l'année longue qui reflètent cet engagement. Notre programmation comprend de la représentation, de l'éducation et de l'art des peuples autochtones.

INITIATIVES ET ACTIVITÉS

- Événement TOOT AASAAMB (le 21 septembre 2024)
- Offre d'activités inspirées de peuples autochtones au programme scolaire
- Création d'une série de balado « Minut Michif » sur Envo191
- Installation du Feu d'infinité servant comme lieu de rassemblement
- Organisation d'un cercle de perlage et d'une Maarsh aek lii Michif
- Offre de l'artisanat fabriqué par des artistes autochtones dans la Boutique du Festival
- Installation d'une galerie d'art intitulée La Michinn - Médecine
- Offre de capsules audios intitulées « Les Histoires hivernales »
- Marché Louis-Riel
- Arts autochtones dans le Parc du Voyageur
- Ateliers « FAYT A LA MIN »
- Camp de tannage de peaux
- Organisation de « Lii jeu michif » à la Terrasse à chansons

BALADO MINUT MICHIF

Création d'un balado de 4 épisodes qui prennent la suite des vidéos
<https://linktr.ee/minutmichif>



FEU D'INFINITÉ

Le Feu d'infinité est un lieu de rassemblement au cœur du Parc du Voyageur qui rend hommage aux Métis de la rivière Rouge. Son design unique en forme de symbole de l'infini est une représentation de l'éternelle résilience des Métis du Manitoba.

PARENTY REITMEIER
TRANSLATION SERVICES



TOOT AASAAMB

Un événement qui célèbre les peuples autochtones, organisé le 21 septembre 2023 au Patio340 avec la présence de Douzie, Gator Beaulieu, Brandi Vezina, Sons of the Drum et les chanteuses de l'opéra LiKeur.



FESTIVAL DU VOYAGEUR

L'ORDRE DU CAPOT



ORDRE DU CAPOT 2024

Cette année, deux capots honorifiques ont été remis à Ida et Roger St. Vincent qui ont longtemps été impliqués avec le Festival du Voyageur de diverses façons.

LES CONCOURS



CONCOURS DE VIOLON

7 ans et moins: Mia Hutlet
8 à 10 ans: Ellie Whetter
11 à 13 ans: Élise Hutlet
14 à 17 ans: Danika Hutlet
18 ans et plus: Jérémie Talbot
55 et plus: Phil Veldhuis
Championnat: Nya Chapman

CONCOURS DE GIGUE

10 ans et moins: Levi Carlisle
11 à 13 ans: Sammy Wylie
14 à 17 ans: Peyton Habinski-Anderson
55 ans et plus: Gerry Dale
Ouvverte: James Anderson



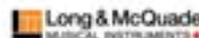
Commanditaire platine:



Commanditaire or:



Commanditaire argent:



Commanditaires bronze:



AUTRES CONCOURS



CONCOURS DU BARBU

Barbe rasée: Albert Kirby
Ouverte: Tracy Lavalée
Barbe voyageur: Jeremy Groen

en appui de:



CONCOURS DE SOUPE AU POIS

Prix du publique: Resto Gare
Prix du jury: Next Door



CÉRÉMONIE DE CITOYENNETÉ



Pour la toute première fois, le Festival du Voyageur a eu le grand honneur d'accueillir une cérémonie de citoyenneté officielle dans la Tente Rivière Rouge. Un total de 30 individus ont reçu leur citoyenneté canadienne au Parc du Voyageur en plein milieu d'un hiver manitobain. Accompagnés de leurs familles et leurs amis, ces nouveaux Canadiens et nouvelles Canadiennes ont eu l'occasion d'aussitôt découvrir la joie de vivre de la francophonie au cœur de Saint-Boniface! HÉHO!

SCULPTURES DANS LE PARC

Malgré le manque de neige lors du Festival 2024, le parc était toujours décoré d'impressionnantes sculptures en neige et en divers matériaux tel que le foin et le saule mettant en valeur le talent et la créativité de nos artistes. Ces créations uniques ont captivé les festivaliers par leur beauté et leur charme, offrant une excellente alternative aux chefs-d'oeuvres habituels de la neige.



PARTICIPANTS EN PERSONNE

9.005

4.334

TROUSSES À EMPORTER

PARTICIPANTS EN VIRTUEL

3.575

176

DIFFÉRENTES ÉCOLES

PROGRAMMES OFFERTS

25

INSCRIPTIONS



TOTAL: 199

TOP 10 | DIVISIONS SCOLAIRES

- Winnipeg School Division
- Écoles privées/écoles à domicile/autres
- DSFM
- River East Transcona School Division
- Pembina Trails School Division
- Sunrise School Division
- Louis Riel School Division
- Brandon School Division
- Red River Valley School Division
- Interlake School Division

43 DIVISIONS SCOLAIRES EN TOTAL

17,957 PARTICIPANTS

Festival du Voyageur 2024
Programme scolaire Canada Vie

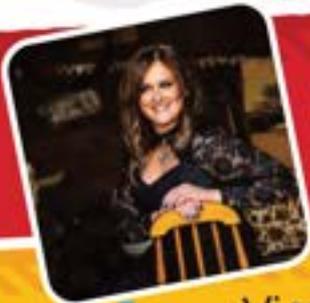




RELAIS AU CCFM

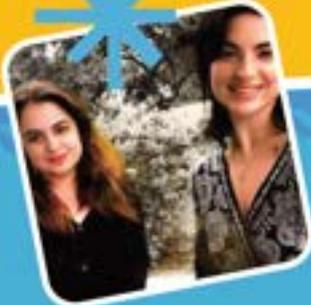
340, boul. Provencher Blvd

VOYAGEUR



FEB
FÉV **17**
20H

SOIRÉE OUESTERN avec
Jocelyne Baribeau
La Légende de Calamity Jane



Vieux Farka Touré
Harry Manx
(partenariat avec Noir et fer)

FEB
FÉV **18**
20H



FEB
FÉV **22**
20H

SOIRÉE CAJUN avec
Babineaux Sisters Band
Andrina Turenne



SOIRÉE ROCK avec
Hello Fiasco
mountain.seed et Akiña

FEB
FÉV **23**
20H



FEB
FÉV **24**
20H

Willows
Sala
(Partenariat avec l'Université de Saint-Boniface)

Billets
HEHO.CA



MERCI AUX RELAIS ET SITES OFFICIELS

RELAIS DU VOYAGEUR (CCFM)
RELAIS DU VIEUX LOUP
RELAIS DES PIONNIERS
APRÈS FESTI (CCFM)
AUBERGE DU VIOLON

CLUB ST-B
NONSUCH
MARION HOTEL
THE RIVERSIDE: TAP & TABLE



FESTIVAL DURABLE

Depuis plus de 10 ans, le développement durable est l'une des premières préoccupations du Festival. Nous participons activement au déploiement de notre responsabilité sociale, économique et environnementale. Cette année encore, nous avons ciblé nos efforts sur le développement de l'accessibilité et la valorisation des ressources locales.

ACTIONS ENVIRONNEMENTALES

ÉCO-MOBILITÉ | Navettes gratuites (festivaliers et bénévoles)

GESTION DES DÉCHETS | Équipe d'éco-voyageurs pour trier les déchets et sensibiliser les festivaliers, les stations d'eau, la réduction des matériaux imprimés, la zone de compostage, le recyclage des canettes de bière, le réemploi de la signalétique, la récupération des sapins de Noël



ACTIONS SOCIALES UN FESTIVAL ACCESSIBLE

Accès au Festival gratuitement pour les enfants de 5 ans et moins
Politique de prix préférentiels pour les personnes âgées

Personnes en situation de handicap | Bénévoles dédiés et signalétique spécifique, zones réservés à proximités des scènes, salle de bains accessible

Espace sécuritaire | Zone de sécurité installée dans le parc

Communautaire | Plus de 500 dons de billets d'entrée offerts à des organisations caritatives et communautaires avec l'appui de Réseau Compassion Network

FESTIVAL DU VOYAGEUR

MERCI À NOS BÉNÉVOLES EXTRAORDINAIRES



922

BÉNÉVOLES

12 893

**HEURES DE
BÉNÉVOLAT**

MERCI À NOS CHEFS D'ÉQUIPE

Amir M.
Anastasia K.
Andrea C.
Brenda M.
Brigitte L.
Carol J.
Christy D.
Clarissa A.
Daniel M.
Daniel L.
Doris S.

Erin T.
Geneviève M.
Giovanna R.
Guillaume D.
Joanne R.
Jonas E.
Julleyne S.
Katie D.
Kevin C.
Linda V.
Lorinda M.

Louise H.
Marcel F.
Matthew S.
Michelle J.
Odette D.
Sandra M.
Stas Z.
Terry B.
Youssef M.
Yvonne B.

FESTIVAL 2024

EN PHOTOS @HEHO.CA





PHOTO : SOPHIE MOQUIN



PHOTO : SOPHIE MOQUIN



PHOTO : MAT KLEISINGER



PHOTO : MAT KLEISINGER



FESTIVAL DU VOYAGEUR

PERSONNEL PERMANENT

- BREANNE LAVALLÉE-HECKERT | DIRECTRICE GÉNÉRALE
- COLIN MACKIE | DIRECTEUR DES PROGRAMMES DU PATRIMOINE ET DE L'ÉDUCATION
- JULIEN DESAULNIERS | DIRECTEUR ARTISTIQUE
- LUC GUÉNETTE | DIRECTEUR DES OPÉRATIONS (INTERIM)
- MONIQUE OLIVIER | GÉRANTE AUX PROGRAMMES DU PATRIMOINE ET DE L'ÉDUCATION
- CHANTAL VIELFAURE | DIRECTRICE DU MARKETING, DES COMMUNICATIONS ET DES VENTES
- MARJORIE GRAINVILLE | DIRECTRICE DES FINANCES ET DES RESSOURCES HUMAINES
- LYNETTE BUCHANAN | COORDONNATRICE DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION
- BARNEY MORIN | COORDONNATEUR DES INITIATIVES AUTOCHTONES



AMBASSADEURS

VOYAGEURS OFFICIELS

- PHILIPPE HUTLET
- DANIELÈLE HUTLET
- DANIKA HUTLET
- ÉLISE HUTLET
- RÉMI HUTLET
- MIA HUTLET

MASCOTTE OFFICIELLE

- LÉO LA TUQUE



CONSEIL D'ADMINISTRATION

- ERIC PLAMONDON | PRÉSIDENT
- YANNICK FRÉCHETTE | VICE PRÉSIDENT
- YVES LAGASSÉ | TRÉSORIER
- REBECCA BLAIKIE | SECRÉTAIRE
- MARTIN GAUTRON | CONSEILLER
- RENÉE SAURETTE | CONSEILLÈRE
- GABRIELLE LISI | CONSEILLÈRE
- CATHERINE BIAYA | CONSEILLÈRE
- BEYDI TRAORÉ | CONSEILLER
- FRED PRESBER | CONSEILLER



COMMANDITAIRES | SPONSORS

Partenaires officiels | Official Partners



Commanditaires principaux | Premier Sponsors



Commanditaires majeurs | Major Sponsors



Commanditaires médias | Media Sponsors



Amis du Festival | Friends of Festival

100 Nons | Avenir IT | Beaver Bus Lines
Country John's Portable Toilet Rentals | Éducatrices et éducateurs Francophones du Manitoba
Fort Group | Maxim Truck & Trailer | Manitoba Public Insurance (MPI) |
Musique et Film Manitoba | PepsiCo | Craig & Ross | Fireball | Hub International
Parenty Reitmeier | Tower Engineering | Winnipeg Airports Authority | Truly
Twisted Tea | Somersby Cider | Carlsberg Alcohol Free

Bailleurs de fonds | Funders



SONDAGE

**SATISFACTION
GLOBALE**

8/10

**FDV FAIT RAYONNER
LA JOIE DE VIVRE ET
LA FRANCOPHONIE**

98%

**FDV EST
ÉCORESPONSABLE**

96%

**SATISFACTION DE
L'ACCUEIL DES
EMPLOYÉS ET BÉNÉVOLES**

97%

**LE FESTIVAL EST UN
ÉVÉNEMENT INCLUSIF**

96%

RAISONS PRINCIPALES D'Y ASSISTER

- Musique • Culture francophone
- Activités • Événements spéciaux

CITATIONS DES FESTIVALIERS

« Par où commencer? J'apprécie tout car il y a quelque chose pour tous les goûts, peu importe l'âge »

« La musique, la positivité du personnel et des bénévoles, la sélection de bières et les incroyables ondes positives que chaque personne dégageait. On a passé de bons moments! »

« Je suis incapable de choisir une seule activité. Pour moi, le festival est une tradition et fait parti de notre patrimoine manitobain. Je suis toujours tellement heureuse d'assister au festival et de voir tous les gens contents. »

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

Aux membres du Festival du Voyageur Inc.:

Opinion

Les états financiers résumés, qui comprennent l'état de la situation financière au 30 avril 2024 et l'état des résultats pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que la note annexe, sont tirés des états financiers audités du Festival du Voyageur Inc. pour l'exercice terminée le 30 avril 2024.

À notre avis, les états financiers résumés ci-joints constituent un résumé fidèle des états financiers audités, sur la base des critères décrits dans la note.

États financiers résumés

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés et du rapport de l'auditeur sur ceux-ci ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités et du rapport de l'auditeur sur ces derniers.

Les états financiers audités et notre rapport de l'auditeur à ce sujet

Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur les états financiers audités dans notre rapport daté du DATE.

Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers résumés

La direction est responsable de la préparation des états financiers, sur la base des critères décrits dans la note.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion indiquant si les états financiers résumés constituent un résumé fidèle des états financiers audités, sur la base des procédures, que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, *Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés*.

Fort Group

Winnipeg, Manitoba
14 août 2024

COMPTABLES PROFESSIONNELS
AGRÉÉS

**FESTIVAL DU VOYAGEUR INC.
ÉTAT DES RÉSULTATS
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2024**

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
PRODUITS		
Subventions de fonctionnement		
Gouvernement du Canada	96 859	217 000 \$
Province du Manitoba	407 365	356 090
Ville de Winnipeg	<u>94 500</u>	<u>94 500</u>
	<u>598 724</u>	<u>667 590</u>
Apports afférents aux immobilisations	92 300	80 550
Autres productions	8 195	190 819
Centre Fort Gibraltar	23 095	162 752
Dons et Activités de Collecte de Fonds	9 452	-
Intérêts et autres	<u>15 103</u>	<u>6 118</u>
	<u>148 145</u>	<u>440 239</u>
Fête d'hiver (Tableau)		
Fête d'hiver - commandites	399 028	501 597
Fête d'hiver - octrois et subventions	354 425	530 834
Fête d'hiver - ventes et admissions	<u>2 025 661</u>	<u>1 963 717</u>
	<u>2 779 114</u>	<u>2 996 148</u>
	<u>3 525 983</u>	<u>4 103 977</u>
CHARGES		
Amortissement	183 214	164 787
Assurances	118 874	113 295
Autres	899	8 402
Autres productions	4 997	351 029
Centre Fort Gibraltar	439 072	340 005
Charges locatives	15 352	17 481
Fête d'hiver (Tableau)	2 243 515	2 776 541
Formation, réunions et réceptions	18 438	25 582
Frais bancaires et intérêts	52 355	23 339
Frais Professionnels	53 708	54 503
Impôt fonciers	30 791	28 502
Matériaux et contracts d'entretien	8 983	10 125
Photocopies, fournitures de bureau et autres	12 753	19 424
Promotion et marketing	1 995	3 920
Salaires et bénéfices	430 642	536 760
Télécommunications	<u>8 590</u>	<u>9 758</u>
	<u>3 624 178</u>	<u>4 483 453</u>
INSUFFISANCE DES PRODUITS SUR LES CHARGES AVANT AUTRES ITEMS	(98 195)	(379 476)
AUTRES ITEM		
Subventions Covid-19	<u>-</u>	<u>100 000</u>
INSUFFISANCE DES PRODUITS SUR LES CHARGES POUR L'EXERCICE	<u>(98 195)</u>	<u>(279 476)\$</u>

La notes complémentaire fait partie intégrante de ces états financiers résumé.

**FESTIVAL DU VOYAGEUR INC.
NOTE AFFÉRENTE AUX ÉTATS FINANCIERS
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 AVRIL 2024**

Note sur le mode de présentation

Les états financiers résumés comprennent seulement l'état résumé de la situation financière et l'état résumé des résultats, et ne comprennent pas l'état de l'évolution des actifs nets, l'état des flux de trésorerie, ni les notes complémentaires aux états financiers. L'état résumé de la situation financière et l'état résumé des résultats ne sont pas reproduits en autant de détail que les états financiers audités. L'exemplaire des états financiers audités est disponible au bureau de Festival du Voyageur Inc.

FESTIVAL DU VOYAGEUR INC.
TABLEAU DES PRODUITS ET DES CHARGES POUR LA FÊTE D'HIVER
30 AVRIL 2024

	<u>2024</u>			<u>2023</u>		
	<u>Produits</u>	<u>Charges</u>	<u>Contribution</u>	<u>Produits</u>	<u>Charges</u>	<u>Contribution</u>
FACTOR et Musication	14 000	-	14 000	175 000	-	175 000 \$
Gouvernement du Canada						
Fiducie nationale du Canada - JCT	15 000	-	15 000	34 348	-	34 348
Patrimoine canadien	154 425	-	154 425	154 425	-	154 425
Province du Manitoba						
Bureau de l'éducation	67 000	-	67 000	67 000	-	67 000
Projet d'installations Autochtones au Parc	-	-	-	14 062	-	14 062
PrairieCan	99 000	-	99 000	49 999	-	49 999
Ville de Winnipeg	5 000	-	5 000	36 000	-	36 000
	<u>354 425</u>	<u>-</u>	<u>354 425</u>	<u>530 834</u>	<u>-</u>	<u>530 834</u>
Admission	943 278	-	943 278	900 396	-	900 396
Commandites	399 028	153	398 875	501 597	21 086	480 511
Marketing	4 100	146 356	(142 256)	3 000	189 258	(186 258)
Parc du Voyageur	715 500	1 690 311	(974 811)	648 664	2 049 506	(1 400 842)
Programme bénévoles	-	56 305	(56 305)	-	46 252	(46 252)
Programme scolaire	178 428	190 075	(11 647)	184 179	177 504	6 675
Programme sculptures	18 050	25 864	(7 814)	56 400	73 733	(17 333)
Programme souvenirs	102 158	56 140	46 018	119 450	75 331	44 119
Relais CCFM	64 147	78 311	(14 164)	51 628	143 871	(92 243)
	<u>2 779 114</u>	<u>2 243 515</u>	<u>535 599</u>	<u>2 996 148</u>	<u>2 776 541</u>	<u>219 607 \$</u>